



25 de agosto de 2026

Por e-mail

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, bchen@aqmd.gov
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior de la Calidad del Aire, ndickel@aqmd.gov
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, cojeda@aqmd.gov
Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
21865 East Copley Drive
Diamond Bar, California 91765-4182

Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre la Orden de Depuración Estipulada (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)

Todos:

Conforme a la Condición 27(c) de la Orden de Depuración Estipulada en el Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur en el Caso No. 6177-4 y su modificación del 3 de junio de 2026 (la "Orden"), Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") mediante este instrumento presenta la compilación adjunta de registros de inspecciones de filtración de lixiviados que se realizan dos veces al día, en el período transcurrido del 17 de agosto de 2026 al 23 de agosto de 2026.

Durante este período de informe, Chiquita también realizó y documentó una inspección de filtraciones de lixiviados ampliada de toda el área del Cañón Principal la tarde del 19 de agosto de 2026, en cumplimiento con la nueva Condición 27(b)(ii) de la Orden. No se observaron filtraciones de lixiviados durante esa inspección, como se refleja en el registro de inspecciones adjunto de esa tarde. Consistente con la Condición 27(c), este informe también identifica las filtraciones o acumulaciones de lixiviados observadas fuera de las inspecciones de la Condición 27(b) durante el período del informe.

Para la semana del 17 de agosto al 23 de agosto de 2026, se observó una filtración de lixiviados el 23 de agosto de 2026 en la Cuadrícula 207 en el Vertedero de Chiquita Canyon (el "Vertedero") aproximadamente a las 7:25 a.m. La ubicación específica de esta filtración se muestra en los mapas incluidos en el adjunto. Al descubrir la filtración, Chiquita inició inmediatamente medidas de respuesta y mitigación, que incluyeron ampliar el terraplén de tierra existente y agregar tierra nueva al área afectada. Este trabajo de respuesta inicial se completó aproximadamente a las 7:55 a.m. el 23 de agosto de 2026. Se estima que la filtración ha estado presente durante aproximadamente seis horas. Se estima que el volumen total de lixiviados asociado a esta filtración durante ese período ha sido de entre 11 y 20 galones. El área observada impactada por la filtración fue de aproximadamente 30 pies cuadrados. La saturación del suelo fue caracterizada como "Líquido Libre Estancado". El olor fue caracterizado como "Moderado". No se observó la filtración durante la inspección posterior.

25 de agosto de 2026

Página 2 de 2

Chiquita continúa construyendo un refuerzo de tierra sobre el lado oeste del Vertedero, contiguo al "proyecto de drenaje del talud oeste" previo, en respuesta a la extrusión continua del material reaccionado en ciertas vías de acceso de preferencia durante el día en la pendiente oeste. Chiquita completó la instalación de una bomba del sumidero en la zona el 11 de agosto de 2026 y actualmente está compactando y colocando material de relleno.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,
Sarah Phillips *Sarah Phillips*
Gerente de Cumplimiento Corporativo
Chiquita Canyon

Adjunto: Registros de Inspecciones de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados del 17 de agosto al 23 de agosto de 2026

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

17 de agosto de 2026 / Tom Roe

Realizado el

17 de agosto de 2026 6:40 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección; se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área. La filtración observada en la cuadrícula 94 no se observó tampoco al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

17 de agosto de 2026 / Tom Roe

Realizado el

17 de agosto de 2026 3:03 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó en esta zona ninguna de las filtraciones observadas previamente en este momento de esta inspección; se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área. La filtración observada en la cuadrícula 94 no se observó tampoco al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

18 de agosto de 2026 / Tom Roe

Realizado el

18 de agosto de 2026 6:48 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección; se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área. La filtración observada en la cuadrícula 94 no se observó tampoco al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

18 de agosto de 2026 / Tom Roe

Realizado el	18 de agosto de 2026 1:16 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección; se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área. La filtración observada en la cuadrícula 94 no se observó tampoco al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

19 de agosto de 2026 / Tom Roe

Realizado el

19 de agosto de 2026 6:38 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

19 de agosto de 2026 / Tom Roe

Realizado el

19 de agosto de 2026 2:10 PM PDT

Se inspeccionó el Cañón Principal completo para 27(b)(ii)

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

20 de agosto de 2026 / Nancy Bahena Hernández

Realizado el

20 de agosto de 2026 6:41 AM PDT

Elaborado por

Nancy Bahena Hernández

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

20 de agosto de 2026 / Nancy Bahena Hernández

Realizado el

20 de agosto de 2026 1:52 PM PDT

Elaborado por

Nancy Bahena Hernández

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

21 de agosto de 2026 / Nancy Bahena Hernández

Realizado el

21 de agosto de 2026 6:35 AM PDT

Elaborado por

Nancy Bahena Hernández

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

21 de agosto de 2026 / Nancy Bahena Hernández

Realizado el	21 de agosto de 2026 2:01 PM PDT
Elaborado por	Nancy Bahena Hernández

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones
de Lixiviados de Chiquita

Completada

22 de agosto de 2026 / Nancy Bahena Hernández

Realizado el

22 de agosto de 2026 6:48 AM PDT

Elaborado por

Nancy Bahena Hernández

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

22 de agosto de 2026 / Nancy Bahena Hernández

Realizado el	22 de agosto de 2026 1:04 PM PDT
Elaborado por	Nancy Bahena Hernández

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

23 de agosto de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el	23 de agosto de 2026 6:50 AM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1	
¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?	Sí
¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?	207
Indique la ubicación en el mapa	
	
Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación. (34.43263647195297, -118.65191836517434)	
Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación	23 de agosto de 2026 7:25 AM PDT
Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar	6 horas
Cantidad estimada de lixiviado	11-20 galones
Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)	30 pies cuadrados
Tipo de olor	Lixiviado
Intensidad del olor	3 - Olor Moderado
Nivel de saturación del suelo circundante	Líquido libre estancado
Imagen de la filtración/acumulación	



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se agregó tierra al terraplén existente para contener los lixiviados y se agregó tierra para cubrir las acumulaciones.



Foto 2



Foto 3

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

23 de agosto de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

23 de agosto de 2026 1:09 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó al momento de esta inspección la filtración que se observó previamente durante la inspección de la mañana. También se están realizando reparaciones permanentes para contener la filtración en esta área.